

ЛАПЧЕНКО СЕРГІЙ ФЕДОРОВИЧ

43024, Україна, Луцьк
пр. Відродження, 24
Волинське обласне дитяче
територіальне медичне об'єднання

Тел. роб.: +38-0332-787027
Тел. моб.: +38-050-339-8789
Факс: +38-0332-771722
E-mail: lapchenkosf@gmail.com

ОСВІТА

Луцька середня школа № 5, м. Луцьк, закінчив в 1976 році.

Луцький державний педагогічний інститут ім. Л. Українки (тепер Волинський державний університет), м. Луцьк, факультет англійської мови, закінчив в 1980 році з червоним дипломом.

Університет Південної Алабами (м. Мобіл, США), курс „Інформатика, бібліотечна справа і комп'ютерні технології в медицині”, протягом березня-серпня 1999 року.

Університет Південної Алабами (м. Мобіл, США), курс „Веб-технології, графіка і веб-дизайн”, протягом січня-липня 2000 року.

ДОСВІД РОБОТИ

Вересень 1980 р. – серпень 1981 р. – Середня школа с. Піща Любомльського району, Волинської області.

Посада: вчитель англійської мови. Класи з 5 по 10.

Вересень 1981 р. – січень 1999 р. - Волинська обласна наукова медична бібліотека.

Посади:

- Бібліограф-перекладач відділу науково-медичної інформації. Переглядав усі літературні джерела, які надходили в бібліотеку і відбирав матеріали згідно замовлень абонентів. Перекладав матеріали з російської чи української на англійську мову і навпаки.
- Завідуючий відділом комплектування і обробки літератури. Організовував придбання нової медичної літератури, її кодування і класифікацію після надходження, організовував роботу довідкових каталогів і картотек.

Лютий 1999 р. – по сьогоднішній день – Волинське обласне дитяче територіальне медичне об'єднання.

Посада: провідний інженер програміст.

Березень 1999 р. – по сьогоднішній день – Програма запобігання вродженим вадам розвитку Міжнародного благодійного фонду “ОМНІ-Мережа для дітей”.

Посада: інформаційний координатор. Координую інформаційну роботу усіх інформаційно-ресурсних ОМНІ-центрів Програми (Волинський, Рівненський, Хмельницький, Херсонський, Кримський). Переклад матеріалів з англійської і на англійську мову, переклад книг для видання в Україні. Комп'ютерний дизайн книг, брошур, листівок, методичних рекомендацій, тощо. Створення і підтримка української частини Інтернет-сайту „Вроджені вади розвитку – Міжнародні інформаційні системи (IBIS)” (<http://ibis-birthdefects.org/start/ukrainian/index.htm>). Комп'ютерна графіка, створення презентацій, навчальних матеріалів. Робота з базами даних в Microsoft Excel. Пошук медичної інформації в Інтернет та в медичних базах даних для відвідувачів Волинського ОМНІ-Центру. Участь в проведенні телеконсультацій в якості технічного спеціаліста.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Особливі навички: Глибокі знання комп'ютерної техніки, створення і підтримки роботи комп'ютерних мереж, комп'ютерних програм (Microsoft Office, CorelDraw, Adobe PageMaker, Adobe Acrobat, ABBYY Fine Reader, ACDsee). Знання мови програмування для Інтернет HTML. Знання медичної термінології на англійській мові і вміння перекладати лекції і виступи англомовних спеціалістів.

Знання мов: Українська (рідна), російська (вільно), англійська (вільно), польська (розуміння).